

عنوان درس: زبان تخصصی
کد درس: 15 (سرفصل 1401)
تعداد واحد: 2 نظری
فراگیران: دانشجویان کارشناسی پرستاری
پیش نیاز: انگلیسی عمومی
Class No.: 104
زمان ارائه: نیمسال اول 1403-1404
Email: arbabisarjou2007@gmail.com
مدرس: عزیزاله اربابی سرجو دانشیار عضو هیات علمی

شرح درس:

زبان تخصصی انگلیسی در همه رشته های علوم پزشکی، در دانشگاهها ارائه می گردد تا دانشجویان قادر باشند متون مربوط به رشته های تخصصی پزشکی و پرستاری را بخوانند و درک کنند. در این درس متونی به زبان انگلیسی مرتبط با منابع اصلی رشته پرستاری با تاکید بر پرستاری داخلی – جراحی (برونر) – بهداشت جامعه لانکیستیر و پرستاری کودکان (وونگ) و واژه شناسی پزشکی در اختیار دانشجویان قرار می گیرد تا بتوانند تمرینات مربوطه را انجام داده و کاربرد واژه ها را در جملات مشخص کنند.

هدف کلی:

آشنایی دانشجویان با متون و منابع علمی، واژه ها و اصطلاحات رایج در پرستاری (همه گرایش ها) و توانایی درک مفاهیم و واژه ها به منظور بهره گیری از کتاب های تکست و ژورنال های پرستاری تا بتوانند دانش حرفه ایی خود را ارتقا دهند.

اهداف ویژه:

در پایان این دوره از دانشجو انتظار می رود که:

1. مفهوم پیشوند ها **Prefix** و پسوند ها **Suffix** را درک کرده و کاربرد آنها را در کلمات مختلف با ذکر مثال توضیح دهد.
2. از تکست های مربوط به پرستاری 30 پیشوند و 20 پسوند پیدا کند و زیر آنها را خط بکشد
3. مفهوم ریشه **ROOT**، واژه های پزشکی را درک کند و در واژه های گفته شده – ان را مشخص نماید.
4. از تکست های مربوطه 20 ریشه از واژه های رایج را در پرستاری پیدا کند و زیر آن خط بکشد.
5. متن مربوط به علوم پزشکی ارائه شده را با تلفظ صحیح بخواند و مفهوم آن را به زبان انگلیسی ساده بیان نماید.
6. معادل واژه های تخصصی پزشکی و پرستاری را به زبان ساده انگلیسی بیان کند.
7. متن های پرستاری داخلی – جراحی را بدرستی به زبان فارسی سلیس ترجمه نماید.
8. متن های پرستاری کودکان را بدرستی به زبان فارسی سلیس ترجمه نماید.
9. متن های پرستاری سلامت جامعه را بدرستی به زبان فارسی سلیس ترجمه نماید.
10. متن های پرستاری و بهداشت روان را بدرستی به زبان فارسی سلیس ترجمه نماید.
11. بروشور حداقل 3 داروی رایج را ترجمه نماید
12. حداقل سه آزمایش (بیوشیمی مثل قند ناشتا- بیلی روبین – اوره – کراتینین – کلسترول – تری گلیسرید) را در کلاس درس ترجمه نماید.
13. حداقل سه پروسیجر پرستاری (تزریقات وریدی – سوند معده – کنترل درجه حرارت و فشارخون) را ترجمه کند.
14. متن مقالات انگلیسی را به زبان فارسی برگردانده و تفسیر نماید.

15. بتواند واژه های تخصصی پرستاری را برای ارایه کنفرانس بالینی از منابع انگلیسی پیدا کند.
16. نمونه سوالات آزمون کارشناسی ارشد پرستاری را بخواند و پاسخ دهد
17. توانمندی لازم برای یافتن موضوع کنفرانس بالینی و بحث کلاسی را از منابع دست اول و ژورنال های پرستاری را کسب نماید(در کلاس درس حداقل 5 موضوع یا عنوان را پیدا کند) .

روش تدریس:

سخنرانی، پرسش و پاسخ، ترجمه و حل تمرین ، بحث گروهی

وسایل کمک آموزشی: Data Projector ، مایژیک و White Board

وظایف و تکالیف دانشجوی:

- 1- دانشجویان بایستی بطور مرتب و منظم در کلاس درس با آمادگی حضور داشته باشند.
- 2- مطالعه منابع معرفی شده قبل از شرکت در کلاس تا بتوانند بهتر و بیشتر یاد بگیرند و مشارکت فعال داشته باشند.
- 3- بدون اطلاع قبلی در دو نوبت QUIZ برگزار می شود - هر مورد دو نمره دارد
- 4- انتخاب یک مقاله اختصاصی انگلیسی در مورد موضوعات پرستاری (با توافق استاد درس) و ارائه خلاصه آن در کلاس به صورت کنفرانس (پاور ارائه به زبان انگلیسی آماده شود)

روش ارزشیابی دانشجوی:

ردیف	Activities	Score
1	شرکت فعال در مباحث کلاس(انلاین یا افلاین) با جزوه	1
	کوئیزها(میان ترم)	4
	یادداشت و نوت های کلاسی	1
3	ارائه کنفرانس (ارائه مقاله مربوطه به موضوعات مرتبط در کلاس)	3
	امتحان پایان ترم	11
جمع		20

منبع اصلی :

1. **Thea Liza Batan** "Study Guide to Medical Terminology " , *Thea Liza Batan earned a Master of Science in Nursing Administration in 2007 from Xavier University in Cincinnati, Ohio. She has worked as a staff nurse, nurse instructor, and level department head.*

برای تمرین و مطالعه

2. **Cohen, Barbara J.**, and Ann DePetrus. *Medical terminology: An illustrated guide*. Lippincott Williams & Wilkins, 2022.

Journals: Iran Journal of Nursing, American Journal of Nursing, Journal of Clinical Nursing,

[Iranian Journal of Nursing and Midwifery Research](#), [Journal of Nursing Practice](#), [British Journal of Nursing](#).

(جدول زمان بندی ارائه جلسات)

Session No	Subject	
1	Introduction: the course Concept of medical terminology	
2	Suffixes review (2 session)	
3	Prefixes review (2 session)	
4	The Gastrointestinal system	
5	The Cardiovascular system	
6	The Respiratory system	
7	The Genitourinary System	
8	Peditric Nursing (2 Session)	
9	Psychiatric Nursing (2 Session)	
10	Commuinty Health Nursing (2 session)	